



Área Nacional de Recreación Gateway

Participe de nuestras jornadas de puertas abiertas

Es una oportunidad informal de conocer a nuestro equipo de planificación, obtener más información acerca de Gateway y compartir sus ideas y comentarios.

NOVIEMBRE

**Jueves 4 de noviembre
de 12:00 a 6:00 p. m.**
Federal Hall National Memorial
26 Wall Street
New York, NY

**Lunes 8 de noviembre
de 4:00 a 8:00 p. m.**
Starrett City
Brooklyn Sports Club
Community Center Room
1540 Van Siclen Avenue
Brooklyn, NY

**Martes 9 de noviembre
de 2:00 a 8:00 p. m.**
Universidad de Monmouth
McGill Commons, salones 107 y 108
400 Cedar Avenue
West Long Branch, New Jersey

**Miércoles 10 de noviembre
de 2:00 a 8:00 p. m.**
Brookdale Community College
Warner Student Life Center, Navesink 1
765 Newman Springs Road
Lincroft, NJ

**Viernes 12 de noviembre
de 12:00 a 6:00 p. m.**
Kingsborough Community College
Terraza (V219)
de la Ciudad universitaria
2001 Oriental Boulevard
Brooklyn, NY

**Sábado 13 de noviembre
de 2:00 a 6:00 p. m.**
Iglesia comunitaria
de Oakwood Heights
345 Guyon Avenue
Staten Island, NY

**Martes 16 de noviembre
de 2:00 a 8:00 p. m.**
Centro cultural de Monmouth Beach
128 Ocean Avenue
Monmouth Beach, NJ

**Miércoles 17 de noviembre
de 2:00 a 8:00 p. m.**
Centro de visitantes de
Jamaica Bay Wildlife Refuge
Cross Bay Boulevard
Queens, NY

**Jueves 18 de noviembre
de 2:00 a 8:00 p. m.**
Centro de visitantes de Fort Wadsworth
210 New York Avenue
Staten Island, NY

**Para obtener información sobre el
transporte público e indicaciones para
llegar a las jornadas de puertas abiertas,
visite el sitio web del parque en:
<http://www.nps.gov/gate>**

Puntos en común, un nuevo rumbo

El Área Nacional de Recreación Gateway es un oasis urbano. Ubicado en el corazón del área metropolitana más grande del país, es un verdadero lugar de relajación y entretenimiento para los millones de visitantes que recibe cada año. Los bosques, las aguas y las playas de Gateway son perfectos para practicar una amplia variedad de actividades al aire libre, y sirven de hogar permanente o temporario para las numerosas aves, mariposas, peces y otras especies que habitan allí. Es también un lugar donde la historia revive en fuertes costeros, espacios aéreos históricos y el faro en continuo funcionamiento más antiguo del país.

El Congreso creó Gateway en 1972, un parque nacional al alcance de los habitantes del área metropolitana de Nueva York y Nueva Jersey. Treinta años más tarde, Gateway necesita un nuevo Plan de administración general (GMP) para guiar al parque durante los próximos veinte años.

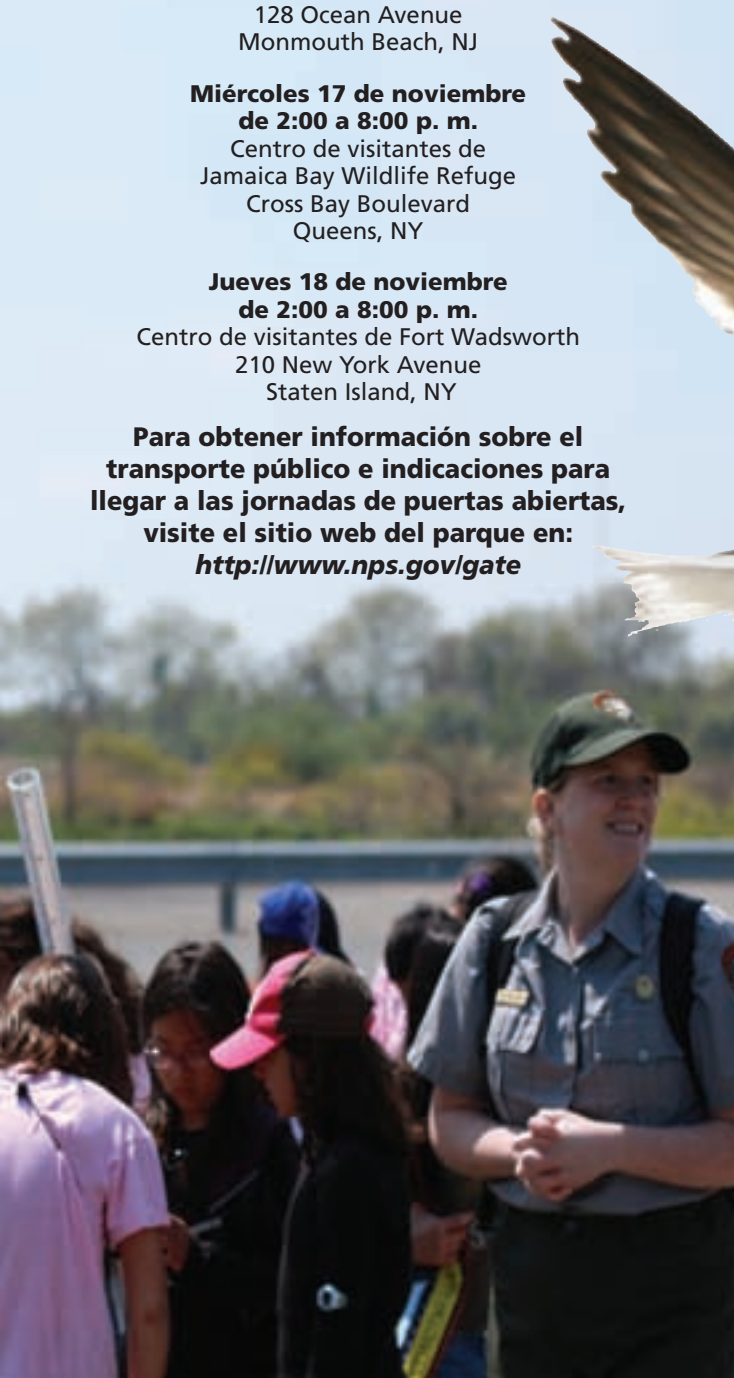
Mucho se ha logrado desde la publicación del primer boletín informativo del GMP en el verano de 2009, donde compartimos algunos de los progresos que hemos realizado con el GMP en el último año. Gran parte de estos logros se la debemos a sus comentarios y sugerencias, resumidos en la sección *Sus comentarios nos enseñan*, de este boletín informativo.

El sitio web de Gateway es el lugar ideal para mantenerse al tanto del GMP y de los futuros eventos. La sección Planificación de la administración general contiene información actualizada y ampliada sobre las actividades del GMP. Allí puede sumarse a la lista de correo electrónico e inscribirse en el sitio web para recibir mensajes de correo electrónico masivo. ¡Gateway también está en Twitter! Síguenos en www.twitter.com/GatewayNPS



Se han desarrollado tres conceptos preliminares, que encontrará en las páginas 10 y 11, para ayudarlo a pensar cómo podrían administrarse los distintos componentes del parque en un futuro. Piense qué significan estos conceptos para usted. ¿Podríamos describirlos mejor o hay aspectos que no hemos tenido en cuenta? ¡NECESITAMOS ESCUCHARLO! Participe de las jornadas de puertas abiertas o envíe comentarios en línea o por escrito. Estamos navegando por nuevas aguas y buscamos trazar un nuevo rumbo. Ésta es su oportunidad de perfilar el futuro del primer parque nacional urbano de los Estados Unidos; participe junto a nosotros.

Linda Canzanelli
Directora General Interina
Área Nacional de Recreación Gateway



Plan de administración general de Gateway: Trazando un nuevo rumbo

Imagínese visitando el Área Nacional de Recreación Gateway dentro de veinte años. ¿Qué puede ver, sentir y experimentar? Actualmente, estamos analizando preguntas sobre el futuro de su parque nacional y queremos que usted sea parte de esta visión creadora. En el último año, Gateway ha iniciado un viaje hacia el desarrollo de un Plan de administración general (GMP), el cual establece un objetivo para el parque y guía la toma de decisiones para llegar a destino en los próximos veinte años.

En este boletín informativo, conocerá los progresos alcanzados por el GMP en el último año.

Hemos recogido todos sus comentarios y sugerencias con el fin de crear una visión de Gateway para el futuro. Encontrará un resumen de estas opiniones en la sección *Sus comentarios nos enseñan*. En el primer boletín informativo, publicado en julio de 2009, se incluyó un bosquejo del objetivo y de las declaraciones de importancia; además, se describieron los recursos y valores fundamentales. Trabajamos junto con biólogos, historiadores, arquitectos paisajistas y personal del Servicio de Parques Nacionales (NPS) para revisar estas declaraciones. Además, en la sección *Fundación para la planificación*, presentamos los temas didácticos principales del parque. En la sección *Desafíos de planificación*, se incluye un resumen de las cuestiones más apremiantes que el GMP debe abordar. Estos desafíos de planificación abarcan información de estudios científicos y planes actuales del parque, así como también sus ideas y observaciones.

Los *conceptos de alternativas preliminares* se encuentran destacados en este boletín informativo. Estas diversas opciones o alternativas, plantean distintas orientaciones para el parque. Aquí se proponen tres conceptos preliminares destinados a crear un nuevo enfoque de la administración para el futuro. Ya se han definido algunas ideas según distintos niveles de preservación natural y cultural, recreación, transporte y colaboración. Nos interesa escuchar sus opiniones sobre estos conceptos y cómo podrían ampliarse. En la página 12 conocerá las diversas formas en que puede expresarse y participar en el GMP.



Participe en el GMP ahora

Esperamos ansiosamente conocer su opinión sobre la información presentada en este boletín informativo, en particular sobre los conceptos de alternativas preliminares. Se recogerán comentarios y sugerencias de cualquiera de las siguientes maneras:

- Para obtener más información sobre el GMP, puede visitar una de las ocho jornadas de puertas abiertas, a realizarse del 4 al 18 de noviembre. Allí podrá hablar con algunos de los miembros del equipo de planificación, revisar mapas y paneles de presentación, y completar un formulario de comentarios.*
- Ingresa en <http://www.nps.gov/gate> y complete un formulario de comentarios en la página de Planificación de la administración general.*
- Llame a la oficina del parque al 718. 354.4628 y solicite un formulario de comentarios que, una vez completo, podrá enviar por correo electrónico o por fax.*



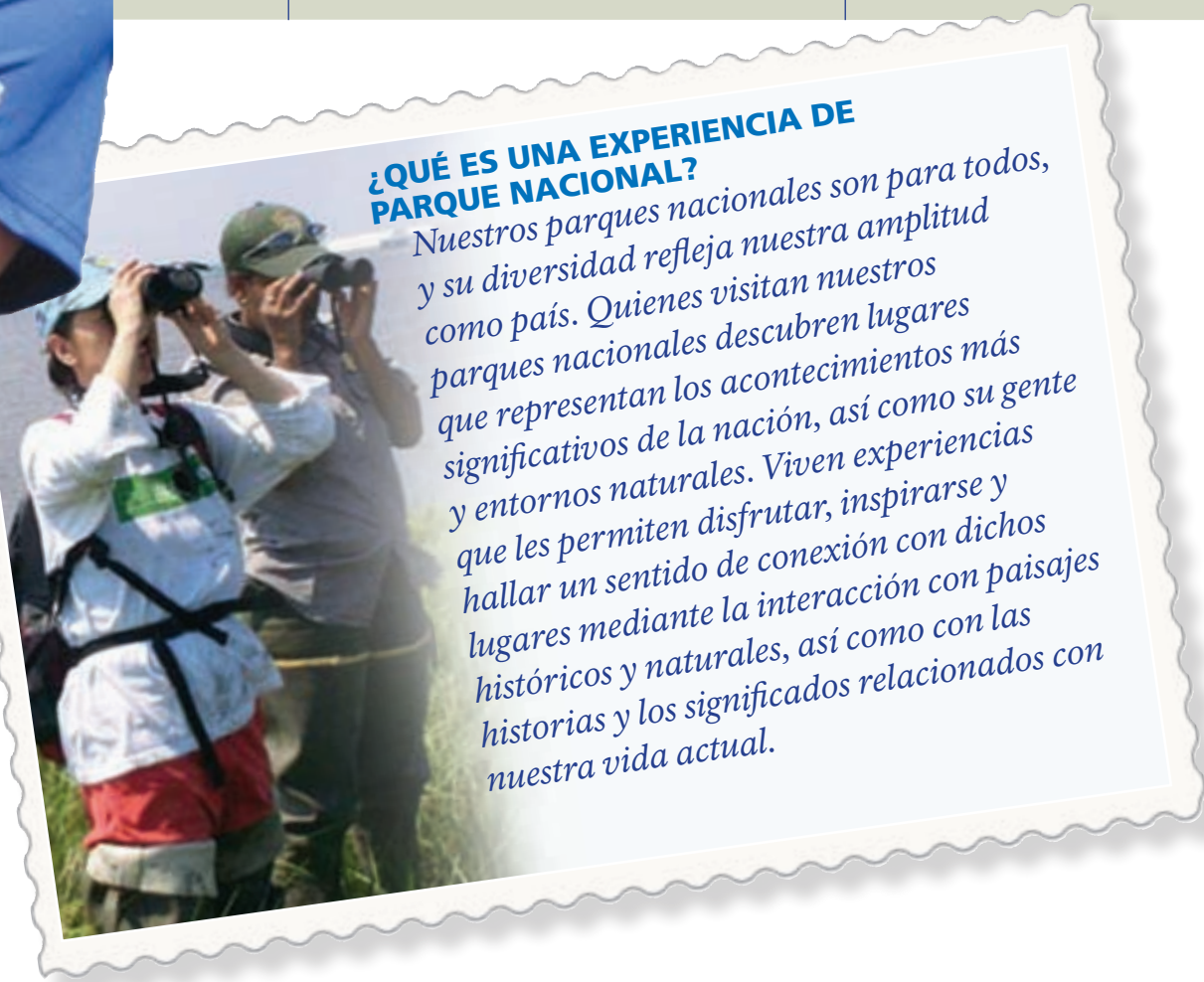


La planificación de la administración general ofrece un proceso abierto y estructurado de toma de decisiones que impulsa y analiza ideas y comentarios de diferentes personas y grupos. Una de las metas del GMP es crear, construir y alimentar relaciones que perduren en el tiempo entre dichas organizaciones, agencias e individuos interesados en Gateway y su futuro.

El corazón de GMP está conformado por las distintas alternativas de administración para el parque. Sus ideas, expectativas e inquietudes sobre el futuro del parque son importantes para nosotros y se consideran detenidamente al tomar decisiones. Con el propósito de crear el mejor futuro posible para Gateway, estas ideas y comentarios se ajustan a información y análisis, tanto académicos como científicos. Además, GMP debe cumplir con la Ley Nacional de Política Ambiental (NEPA). Esto significa que se analizará el impacto en los entornos social, cultural y natural del parque y sus alrededores.

Todas las ideas, opciones e impactos potenciales se presentan en un documento por escrito, que estará a su disposición para que pueda leerlo y hacer comentarios al respecto. Luego de que se reciban y analicen todos los comentarios, elegiremos juntos el mejor futuro para el parque. El siguiente cuadro incluye un resumen del proceso de planificación, los plazos y las formas en que usted puede participar.

Proceso de planificación del Plan de administración general		
Plazo estimado	Actividad planificada	Formas de participar
Verano de 2009	Definir: identificación de ideas, expectativas y comentarios relacionados con el parque, a partir de las opiniones del público, las agencias gubernamentales y otras personas interesadas.	Revisar los boletines informativos y enviarnos sus ideas e inquietudes. Asistir a jornadas de puertas abiertas, obtener información sobre el proyecto y expresar sus ideas e inquietudes.
Otoño de 2010 a primavera de 2011	Desarrollar y presentar alternativas preliminares: delineamiento de las distintas opciones posibles para el parque y generación de oportunidades para que el público, los colaboradores, las agencias gubernamentales y otras personas interesadas puedan revisarlas y hacer comentarios al respecto.	Revisar los boletines informativos y enviarnos sus ideas y comentarios. Asistir a jornadas de puertas abiertas, realizar comentarios acerca de los conceptos y ayudar a definir las alternativas de administración.
Otoño de 2011	Preparar y distribuir un Draft General bosquejo del Plan de administración general (GMP)/Declaración del impacto ambiental (EIS): revisión y comentarios por parte del público, los colaboradores, las agencias gubernamentales y otras personas interesadas.	Asistir a jornadas de puertas abiertas y expresar sus ideas e inquietudes. Revisar el bosquejo del GMP/EIS y realizar comentarios por escrito.
Primavera de 2012	Revisar el bosquejo del plan y preparar la versión final del Plan de administración general/Declaración del impacto ambiental	Revisar la versión final del GMP/EIS.
Otoño de 2012	Implementar el plan aprobado: preparación y emisión de un "registro de decisión" e implementación del plan según lo permita la financiación.	Trabajar con Gateway para implementar el plan.



¿QUÉ ES UNA EXPERIENCIA DE PARQUE NACIONAL?
Nuestros parques nacionales son para todos, y su diversidad refleja nuestra amplitud como país. Quienes visitan nuestros parques nacionales descubren lugares que representan los acontecimientos más significativos de la nación, así como su gente y entornos naturales. Viven experiencias que les permiten disfrutar, inspirarse y hallar un sentido de conexión con dichos lugares mediante la interacción con paisajes históricos y naturales, así como con las historias y los significados relacionados con nuestra vida actual.

Sus comentarios nos enseñan



Durante el último año, muchos de ustedes compartieron con nosotros sus ideas, opiniones e inspiraciones para el futuro de Gateway, cuando lanzamos el GMP. En julio de 2009, se presentó el primer boletín informativo del GMP y se enviaron más de 7.000 copias a través de la lista de distribución del parque; además, se publicó en el sitio web del parque, se distribuyó en las estaciones de contacto para visitantes y el personal lo repartió en todo el parque. Para llegar a la mayor audiencia metropolitana posible, el boletín informativo fue traducido e impreso en chino mandarín, ruso y español.

En Julio de 2009, el parque organizó cinco jornadas de puertas abiertas al aire libre en: Great Kills Beach Center, Bay 9 en Riis Park, Sandy Hook Lot D Beach Center, Aviator Sports en Floyd Bennett Field y el Centro de visitantes de Fort Wadsworth. Allí, miembros del Equipo de planificación y participación cívica, guardabosques y otros miembros del personal estuvieron disponibles para compartir información y responder a preguntas sobre el proceso de GMP. Se invitó a los niños a dibujar sus ideas, mientras que los mayores compartieron sus opiniones en nuestras hojas de comentarios. En septiembre se organizaron otras seis jornadas de puertas abiertas en: Gateway Marina, World War Veterans Park en Miller Field, Capilla de Fort Hancock, Centro de visitantes de Jamaica Bay Wildlife Refuge, Centro de visitantes de Fort Wadsworth y el puesto del guardabosques en Floyd Bennett Field.

El punto destacado de las jornadas de puertas abiertas fue poder escucharlo a usted. Agradecemos toda la atención y el entusiasmo por Gateway, manifestados por escrito y en las conversaciones con los miembros del personal. También se recibieron comentarios a través de correo postal y electrónico, y en el sitio web Planning, Environment and Public Comment (Comentarios sobre planificación, entorno y público) del NPS. Cerca de mil personas participaron en estos foros combinados, que dieron lugar a cientos de hojas de comentarios y miles de comentarios individuales. Todas las ideas y sugerencias que recibimos en las jornadas abiertas, por correo o en línea son igualmente valiosas para nosotros.

Con miras a los próximos veinte años, lo invitamos a reflexionar sobre unas preguntas importantes que reflejan los desafíos de planificación que el GMP abordará:

- Qué es lo que más disfruta de Gateway en este momento?
- ¿Cuál es la mejor forma en que Gateway puede proteger sus sitios históricos, bosques, aguas, flora y fauna hasta el año 2029?
- ¿Qué programas le gustaría ver en Gateway?
- ¿De qué forma la tecnología puede conectar a Gateway con nuevas audiencias que habitan zonas alejadas?
- ¿Qué debería hacer Gateway para convertirse en un parque más ecológico?
- ¿Cómo debería verse el Área Nacional de Recreación Gateway dentro de veinte años?

A continuación, se incluye un resumen de lo que usted compartió con nosotros, que comprende las respuestas a nuestras preguntas, y también otros de sus pensamientos e ideas. Como es de suponer, algunos temas sentaron un precedente mucho mayor que otros, dependiendo de la ubicación. A pesar de la diversidad de opiniones e ideas, el equipo de planificación considera todos los comentarios con vistas al cumplimiento de su misión de preservar y proteger el parque para las generaciones actuales y futuras. Una lista completa de todos los comentarios recibidos se encuentra disponible en el sitio web: www.nps.gov/gate

Disfrutar y valorar

“Aire fresco y acceso a las bahías y el océano. Es un oasis en medio de una ciudad agitada”. Muchos

Muchos han mencionado las playas y el acceso al Océano Atlántico como sus características favoritas de Gateway. Toda la experiencia en la playa (arenas limpias, aire salado, sol y agua) fue considerada excepcional, especialmente en paseos cortos desde la ciudad. Otros apreciaron la oportunidad de observar aves costeras, como el frailecillo silbador, o descubrir la vida marina a lo largo de la costa.



La gente manifiesta su sorpresa ante la gran valoración que se hace del escenario natural relativamente agreste y los espacios abiertos entre las áreas del parque a pesar de la cercanía a las áreas urbanas. Muchos pusieron de relieve la diversidad de aves y de hábitats de flora y fauna, lo que brinda la posibilidad de ver el mundo natural. Esta conexión con la naturaleza y la oportunidad de disfrutar de un momento de soledad también figuraron entre las primeras respuestas de los visitantes. También se destacaron la serenidad, la calma y la invitación a pasar momentos tranquilos de reflexión en todas las épocas del año. Además de

mencionar el entorno natural, muchos comentarios hicieron hincapié en el valor de los recursos históricos y culturales, y su importante relación con nuestra historia nacional.

Otros manifestaron su conformidad con la experiencia asequible, cercana y orientada a la familia que disfrutaron en Gateway. Muchos de ustedes mencionaron el valor de experimentar Gateway en compañía de familiares y amigos. También se destacó especialmente el entorno limpio, cómodo y seguro, que cuenta con guardavidas, áreas de recreación y lugares para comer al aire libre.

En general, la gente disfrutó de las oportunidades de explorar el parque y de participar en las distintas actividades que se ofrecen hoy en día. Como es de imaginar, algunas de las actividades favoritas de los visitantes se relacionan con el agua; entre ellas la natación, el canotaje, la pesca, el surf y la navegación en kayak. Otros prefieren disfrutar del aprendizaje y el descubrimiento del entorno natural a partir de la contemplación de las estrellas, el campamento, la observación de aves, la excursión en la naturaleza y la participación en programas guiados por guardabosques. Muchos usuarios frecuentes del parque destacaron los numerosos senderos que invitan a pasear en bicicleta, a caminar y a ejercitar a diario. También se consideraron de importancia las actividades orientadas a la comunidad, como jardinería, deportes en grupo, teatro y pasatiempos específicos.



Inquietudes de la comunidad

“Se necesita un medio de transporte público cerca. Está demasiado lejos y tenemos que depender de alguien que pueda llevarnos hasta allí”.

Mucha gente mencionó la dificultad de llegar a los sitios del parque desde las comunidades dentro del área metropolitana, en particular si se depende del transporte público. Otros hablaron de la dificultad para recorrer sin vehículo las áreas del parque e identificaron la necesidad de establecer una conexión entre las unidades de Staten Island, Jamaica Bay y Sandy Hook. Algunos expresaron su descontento por la dificultad para aparcar, el tránsito y la congestión vehicular, especialmente durante los fines de semana de verano con gran movimiento en Sandy Hook o cuando se realizan eventos especiales. También se hizo referencia a los conflictos que se suscitan entre caminantes, ciclistas y automóviles cuando deben transitar por las mismas calles del parque.

Algunas personas manifestaron su inquietud por el nivel actual de mantenimiento de algunas instalaciones para los visitantes, en especial los baños. Muchos señalaron la necesidad de agregar lugares y servicios, tales como bancos, sitios con sombra, comidas y bebidas saludables, y lugares más amplios para reunirse con la familia y comer al aire libre. Aspectos igualmente importantes fueron el mantenimiento del acceso público y la provisión de una variedad de oportunidades de recreación.

Algunos de ustedes hablaron de su inquietud acerca de la comercialización y el desarrollo adecuados en el interior del parque. El desarrollo de nuevos usos recreativos o la construcción de nuevos edificios en el entorno podrían disminuir el espacio abierto. Otros se mostraron preocupados por el hecho de que la reutilización de edificios históricos para actividades de colaboradores, servicios de visitantes, recreación y más actividades comerciales pueda privarlos de su experiencia en el parque.

Con miras al futuro

“Mejores conexiones para ciclistas y peatones... Es necesario coordinar con la ciudad y el Estado para establecer conexiones entre las diferentes instalaciones de Gateway”.

Con miras a los próximos veinte años, muchos de ustedes sugirieron que la preservación de áreas naturales, espacios abiertos y edificios históricos debe ser una prioridad. Se enfatizó la importancia

de la protección de la flora y fauna, la restricción del acceso a áreas delicadas y el trabajo junto a colaboradores para restaurar áreas dañadas. Otros querrían que el plan abordara la preservación de sitios históricos y paisajes, incluida una estrategia adecuada de estabilización y reutilización. La gente también se manifestó interesada en la implementación de más programas didácticos y educativos sobre la historia del parque, así como también recursos culturales y naturales que brindarían un mayor acceso a los sitios.

Mientras proyectamos el futuro de Gateway, mucha gente ha expresado su interés en que se aumente la oferta de actividades recreativas, especialmente de tipo acuáticas. Se sugirió la implementación de programas y lecciones demostrativas para nadar en el mar, practicar surf o canotaje, navegar a vela o en kayak, pescar y aprender cuestiones relativas a la seguridad



en el agua. Se mencionó la importancia de establecer nuevas áreas de embarque para kayaks y canoas; delimitar caminos acuáticos; ofrecer la posibilidad de alquilar botes; y construir otras instalaciones para respaldar una mayor recreación acuática. También se promovieron experiencias de parques nacionales tradicionales, tales como excursionismo, campamentos y programas de conservación. Las actividades orientadas a la familia, especialmente el aprendizaje práctico para niños, se mencionaron varias veces como una forma de crear una nueva generación de encargados de la gestión de los recursos del parque. Además, se sugirieron eventos especiales y presentaciones públicas como conciertos, música en vivo, películas, torneos y deportes.

Se mencionaron con frecuencia las crecientes oportunidades de transporte y conexiones de senderos. Muchos se refirieron a la necesidad de trabajar con proveedores y agencias de transporte local para desarrollar un sistema coordinado de autobuses, transbordadores y otros vehículos ecológicos para poder visitar más sitios del parque. A los fines de reducir el uso de automóviles individuales, se sugirió que se realicen mejores conexiones entre los senderos para caminar y pasear en bicicleta, y las comunidades y proyectos adyacentes al parque.

Para proteger mejor los recursos de Gateway en el futuro, algunos propusieron soluciones e ideas específicas; por ejemplo una mayor señalización, más botes de basura y reciclaje, medidas de control de desperdicios y educación pública continua. También se mencionó la importancia de la supervisión y el control del cumplimiento mejorados de las reglas actuales para la protección de los recursos.

Muchos apuntaron la necesidad de incrementar las iniciativas de integración y educación. Se mencionó la importancia para el futuro de integrar audiencias nuevas y diferentes, para que tomen conciencia de lo que significa el parque y mantengan una conexión con éste. Se sugirió utilizar la web, incluidos sitios referidos a paseos y redes sociales, como métodos para atraer a nuevas audiencias. A muchos les gustaría que la web funcione como el vehículo principal para conectar a la gente con Gateway, tanto a nivel local como en todo el país.

Fundación para la planificación

En el primer boletín informativo del GMP, el parque presentó su *Bosquejo de la declaración de principios básicos*, que incluyó el objetivo del parque, su significado, y los recursos y valores fundamentales. Esta declaración se basa en la legislación del parque y proporciona una noción en común sobre los aspectos más importantes para el parque. Las declaraciones del objetivo y de la importancia se utilizan para orientar las decisiones de planificación y administración, a fin de garantizar que los recursos y los valores que el Congreso y el presidente quieren preservar sean la primera prioridad. En el último año, el personal del NPS examinó, analizó y revisó el *Bosquejo de la declaración de principios básicos*, incluido el agregado de nuevos temas didácticos principales.

Objetivo del parque

El objetivo del parque es una razón específica por la cual el Congreso o el presidente crearon el parque como una unidad del sistema de parques nacionales.

El Área Nacional de Recreación Gateway permite disfrutar de los parques nacionales en el área metropolitana más grande del país. El parque preserva un mosaico de ecosistemas costeros y áreas naturales integradas con la defensa costera histórica y sitios marítimos alrededor del antepuerto de Nueva York. Las playas, las marismas, las aguas, los bellos paisajes y los espacios abiertos le ofrecen a un público diverso oportunidades recreativas basadas en recursos, sin dejar de lado la importancia de preservar estos lugares especiales y mantenerlos intactos para las generaciones futuras.

Importancia del parque

Las Declaraciones de la importancia definen qué es lo más importante sobre los recursos y los valores del parque. Cada área del parque posee muchos recursos importantes, pero no todos estos recursos contribuyen a explicar la razón por la que el parque recibió dicha denominación.

Declaración 1: Gateway posee un conjunto de ecosistemas costeros formados por características naturales, tanto físicas como biológicas, entre las que se incluyen penínsulas, estuarios, océanos y mesetas marítimas. Los hábitats que comprenden estos ecosistemas, los cuales son tan inusuales en estas áreas tan desarrolladas, mantienen una flora y fauna rica que incluye aves migratorias, peces marinos y crustáceos, comunidades de plantas y especies inusuales amenazadas y en vías de extinción. Estas características brindan oportunidades para restablecer, estudiar, mejorar y disfrutar de los hábitats costeros y los procesos del ecosistema.

Declaración 2: Fort Hancock, Fort Tilden y Fort Wadsworth comprenden conjuntamente uno de los grupos de instalaciones y fuertes militares más grandes y característicos del país, que datan del siglo XX. Estas instalaciones representan un largo período de presencia militar y sirvieron para defender a Nueva York, la ciudad más grande de los Estados Unidos.

Declaración 3: Los recursos marítimos de Gateway incluyen la primera estación de salvamento del país patrocinada por el gobierno federal y el faro en funcionamiento más antiguo de los Estados Unidos. Estos recursos sirvieron para proteger el comercio marítimo y mejorar la seguridad del puerto más transitado de los Estados Unidos.

Declaración 4: Los vastos y diversos recursos del parque Gateway que se extienden hasta la región más densamente poblada de los Estados Unidos brindan una gran cantidad de oportunidades recreativas y educativas excepcionales.



Recursos y valores fundamentales

El Servicio de Parques Nacionales trabaja para garantizar que estos recursos y valores se preserven para el esparcimiento público. Comprender cuáles son los recursos y valores fundamentales que respaldan a cada una de las declaraciones de la importancia les brindará a los administradores y al personal un enfoque de lo que es realmente importante acerca de cada parque. Si se degradan los recursos y los valores fundamentales, entonces podrá ponerse en riesgo la importancia de los aspectos más importantes del parque.

Recursos

- Sistema de playas y dunas en Bergen Beach, Breezy Point Tip, Great Kills, Jacob Riis Park, Plumb Beach y Sandy Hook
- Áreas naturales en Breezy Point Tip, Crooke’s Point, Floyd Bennett Field, Great Kills, Hoffman & Swinburne Islands, Jamaica Bay Wildlife Refuge y Sandy Hook
- Aguas de Jamaica Bay, incluidas ensenadas, terrenos sumergidos y Dead Horse Bay
- Bosque marítimo Sandy Hook
- Faro de Sandy Hook
- Recursos de defensa costera, incluidos terraplenes, estructuras asociadas, colecciones y sitios arqueológicos para:
 - Fort Hancock
 - Endicott/Taft Era Batteries
 - campos de desfiles
 - área de lanzamiento de misiles antiaéreos
 - sitio de radares antiaéreos
 - Fort Tilden
 - Battery Harris East
 - Battery Harris West
 - sitio de lanzamiento de misiles antiaéreos Nike
 - Fort Wadsworth
 - Battery Weed
 - Endicott/Taft Era Batteries
 - Fort Tompkins
 - edificio para torpedos

Valores

- Experiencias recreativas, que incluyen:
 - observación de la naturaleza, como el avistaje de aves, la contemplación de entornos físicos y la astronomía
 - actividades náuticas, como surf, paseos en bote, pesca y natación
 - caminatas/excursionismo, paseos en bicicleta o a caballo por senderos
 - comidas al aire libre
 - visitas a sitios históricos
- Sentimientos asociados a espacios abiertos en un área densamente poblada
- Vistas del antepuerto de Nueva York y el horizonte marino
- Conexiones con la historia nacional
- Experiencia sensorial directa con elementos naturales
- Acceso público a las bahías y a las líneas costeras del océano
- Oscuridad y cielo nocturno

Otros recursos y valores importantes

Se determina que muchos recursos y valores son importantes por mérito propio, aunque no estén relacionados con el objetivo ni la importancia del parque. Estos recursos son particularmente importantes para la administración y planificación del parque, y se analizarán durante el proceso del GMP.

- Recursos históricos de aviación militar y civil en Floyd Bennett Field
- Paisajes históricos en Jacob Riis Park, incluidos balnearios y pasarelas a lo largo de la playa
- Recursos arqueológicos

Temas didácticos principales

Las ideas o conceptos más importantes sobre Gateway se comunican a través de los temas didácticos principales del parque. Estos se basan en el objetivo y el significado del parque, y conectan los recursos con ideas, significados, creencias y valores relevantes. Describen las historias y los conceptos clave sobre los cuales se basa el programa didáctico y educativo del parque. Los temas motivan una conexión con el parque y vinculan experiencias humanas universales que trascienden el tiempo y la cultura.

Maravillas naturales: dinámica y desafíos de un estuario urbano

Los recursos naturales de Gateway son notablemente diversos, dada su ubicación en el área urbana más densamente poblada del país. El mosaico de hábitats costeros sirve de refugio para una vida vegetal y animal tan rica como inusual, intrínsecamente gobernada por los ritmos, procesos y ciclos de la naturaleza y, a la vez, modelada por el entorno circundante construido. Estos recursos brindan oportunidades únicas y sorprendentes para experimentar el mundo natural silvestre aun dentro de la región metropolitana más grande del país, y constituyen un modelo para el estudio, la administración y la restauración de ecosistemas urbanos.

Dos siglos de defensa natural

Durante más de doscientos años, los distintos sitios de Gateway fueron clave para la defensa del puerto de Nueva York, y tuvieron un rol significativo en el desarrollo de las tecnologías y estrategias militares utilizadas para proteger nuestro país. La naturaleza cambiante de nuestra defensa nacional deja al descubierto historias de triunfo, lucha y vida cotidiana, así como también el contraste entre innovación y obsolescencia. Hoy en día, los fuertes, las estructuras y los paisajes históricos que se han conservado son un claro recordatorio de la importancia de la preparación y la defensa en ese entonces y ahora.

Herencia marítima

Desde los días de la exploración y la colonización europeas, Sandy Hook ha jugado un papel importante al posibilitar la navegación y el comercio desde y hasta el puerto de Nueva York. Sus recursos marítimos ilustran la evolución de las construcciones de respaldo para la navegación y los rescates costeros; como el faro más antiguo de los Estados Unidos, (una de las estaciones de salvamento originales construida por el gobierno federal), estructuras históricas para la guardia costera de los Estados Unidos y un puerto seguro, relativamente natural, que ofreció refugio a varias generaciones de marineros. Personas heroicas y dedicadas se han encargado de asegurar que esta torre de aviso sirviera de guía para barcos en todas las temporadas y bajo cualquier tipo de condiciones.

Recreación y educación:

calidad de vida urbana para todos los visitantes

La necesidad humana de recrearse y renovarse ha desembocado en una evolución de los usos tradicionales e innovadores de las tierras y aguas del parque, dirigidos a mejorar la calidad de la vida urbana. Intrínsecamente conectados con la diversa población del área metropolitana de Nueva York, los recursos de Gateway proveen oportunidades únicas de recreación y renovación en un área metropolitana densamente poblada y bastante afectada. Se erige como un laboratorio al aire libre para el aprendizaje y el descubrimiento, donde pueden observarse la información y el conocimiento académicos en contextos reales. Los espacios abiertos del parque y sus amplios horizontes ofrecen oportunidades recreativas basadas en recursos, así como también momentos de contemplación y reflexión.



Desafíos de planificación

En el boletín informativo del verano de 2009, presentamos una serie de “Desafíos de planificación”, donde se describieron problemas e inquietudes que el personal de NSP recopiló en reuniones y talleres internos durante las etapas iniciales del proceso de GMP. Estas inquietudes reflejaron las observaciones sobre la condición de los recursos realizadas por expertos tales como científicos, biólogos y especialistas en preservación histórica. Estas inquietudes fueron planteadas por guardabosques, especialistas en recreación y policías del parque, recabadas a partir de sus interacciones con visitantes, voluntarios y colaboradores. También expresaron sus puntos de vista: conductores de camiones, carpinteros, asistentes administrativos, y otras personas encargadas de las operaciones y el mantenimiento diarios del parque.

Asimismo, algunos temas clave se analizaron junto con colaboradores académicos de la Universidad de Columbia, la Universidad Rutgers y la Universidad del Estado de Pensilvania para definir más detalladamente cuestiones relativas al cambio climático, la presencia de visitantes y los cambios de las líneas costeras. Los científicos y expertos en recursos del NPS también analizaron cuestiones y recomendaciones potenciales para proteger los recursos naturales del parque y de Jamaica Bay.

En ese mismo boletín informativo y en las jornadas de puertas abiertas al público, le preguntamos a la gente qué valoraba y disfrutaba más de Gateway. También deseábamos conocer sus inquietudes y sugerencias para la administración futura del parque. Al analizar todos los comentarios, se identificaron las oportunidades y las cuestiones de planificación más relevantes. El equipo de planificación también desarrolló puntos decisivos; es decir, las preguntas principales que el equipo de planificación debe abordar a través de la planificación de la administración general y el desarrollo alternativo.



Los accesos al parque

El Área Nacional de Recreación Gateway no tiene una identidad fuerte como unidad del Sistema de Parques Nacionales. Esto dificulta la promoción de experiencias coherentes con las de otros parques nacionales, y a menudo se confunde con instalaciones de la ciudad y el Estado. Los numerosos puntos de ingreso con características nulas o mínimas de identificación de ingreso, así como la falta de presencia del personal del Servicio de Parques Nacionales en varios lugares y la falta de límites marcados claramente presentan desafíos de identificación. Los centros de visitantes de Gateway y las estaciones de contacto son generalmente “específicas según cada unidad” y el visitante no recibe orientación en toda el Área Nacional de Recreación. Muchas veces los visitantes desconocen todo lo que Gateway abarca, lo que comprende varias unidades entre dos estados, así como el hecho de ser un sitio del NPS y de contener una variedad de recursos naturales e históricos únicos.

El acceso a Gateway se realiza predominantemente en vehículos. Varias áreas del parque no tienen un acceso conveniente para el transporte público. Esto implica un desafío para muchos visitantes, especialmente las poblaciones de menores recursos, que dependen del transporte público. No hay información disponible sobre cómo realizar conexiones entre las unidades o los distritos, o los datos son poco claros. A los visitantes les interesa que existan otras opciones para llegar al parque; actualmente hay pocos senderos para pasear en bicicleta o rutas acuáticas formalmente delimitados, así como escasos lugares para estacionar e instalaciones de embarque que los respalden.

- *Teniendo en cuenta los numerosos puntos de entrada y unidades del parque, ¿cómo se debería orientar a los visitantes para que recorran toda el Área Nacional de Recreación?*
- *¿Cuáles son las formas más asequibles y eficientes para dirigir a los visitantes y que puedan desplazarse por todo el parque?*
- *¿De qué manera Gateway puede habilitar y promover modos alternativos de transporte a fin de responder a las necesidades de los visitantes, facilitar el acceso al parque y reducir las emisiones de gases de efecto invernadero?*
- *¿Cuál es el rol del parque junto con los colaboradores para expandir los servicios de transporte público, mejorar las conexiones entre vías verdes y ayudar a promover medios alternativos de transporte desde y hasta Gateway, así como dentro de él?*

Calidad del agua

Dos tercios del Área Nacional de Recreación Gateway están cubiertos por agua (lo que equivale a más de 17.000 acres o 69 km²). Las playas y las bahías son el hábitat principal de aves, crustáceos y plantas, así como las áreas más populares entre los visitantes para todo tipo de recreación acuática. A pesar de tantos años de esfuerzo para mejorar las condiciones, la calidad del agua aún se ve amenazada en todas las unidades, especialmente en Jamaica Bay. El deterioro de la marisma de Jamaica Bay es grave, ya que el índice de reemplazo de las aguas no se corresponde con el índice de pérdida. Muchas actividades de las comunidades aledañas empeoran este problema, y se generan fluidos contaminados provenientes de calles y alcantarillas. La mala calidad del agua perjudica a los peces, así como a toda la flora y fauna; además, produce el cierre de playas, prohibiciones de consumo de crustáceos y condiciones inseguras para la práctica de actividades acuáticas.

Conflictos entre la gente y la vida silvestre

Gateway incluye 270 acres (1 km²) de líneas costeras con 16 millas (25,7 km) de playas, dunas y agua de mar que sirven de hábitat, y áreas de anidación y refugio para aves, plantas, peces y cangrejos. Las leyes federales exigen al parque proteger las áreas de playa para las bandadas de aves que eligen este lugar para anidar. Algunas veces estas áreas protegidas de playa también son elegidas para tomar sol, pescar, practicar surf y pasear en bote, lo que genera conflictos entre la gente y la flora y fauna.

Desaparición de arena y cambio climático

En todo Gateway, la cantidad de arena de las playas se ha modificado debido a la influencia del hombre y las fuerzas naturales, como huracanes y corrientes normales. Los cambios recientes en la frecuencia y la intensidad de las tormentas modifican cada vez más los niveles de las líneas costeras y erosionan las dunas. Los caminos, los senderos, las sendas pavimentadas y el hábitat de las aves ya han sido afectados. Los pronósticos sugieren que la elevación del nivel del mar y las fuertes tormentas harán peligro aún más estos lugares.

- *¿Cuáles son los mejores enfoques de administración para garantizar la viabilidad a largo plazo de los recursos naturales fundamentales del parque?*
- *¿Cuál debería ser el rol del NPS en la restauración de Jamaica Bay, dada la complejidad de intereses y cuestiones de otras agencias y colaboradores?*
- *¿Cómo debería trabajar el personal de Gateway con sus colaboradores para mejorar las condiciones ecológicas y disminuir las amenazas e influencias persistentes ocasionadas por el desarrollo urbano adyacente?*



Desafío de preservación

Gateway posee más de 400 edificios históricos, estructuras y sitios arqueológicos. Algunos de éstos, como Battery Weed, Fort Tompkins y los hangares de Floyd Bennett Field, conforman elaboradas estructuras de piedra y ladrillo. Cuando Gateway heredó estos edificios y estructuras en 1972, algunos ya se encontraban devastados. Llevar a cabo las tareas de pintura, reparación y mantenimiento de estas instalaciones, actualmente plantea un gran desafío debido a su gran cantidad, las condiciones actuales y las prioridades de financiación y del personal.

Elevación de las aguas

La mayoría de los sitios históricos más reconocidos y de importancia nacional, por ejemplo Riis Park Bath House y Officer’s Row en Sandy Hook, están erigidos sobre lugares adyacentes al mar y a otras masas de agua. Algunos de estos sitios ya han experimentado aumentos en el número de inundaciones, mientras que los pronósticos sobre el cambio climático sugieren la probabilidad de que este patrón continúe obstaculizando las iniciativas de preservación.

Colecciones dispersas

Las historias de la gente y de los acontecimientos que forman parte de la rica historia de Gateway se reflejan en las colecciones del museo del parque. Actualmente el parque cuenta con más de 260.000 objetos en el interior de edificios que no cumplen con estándares profesionales de control climático.

- *¿Cuáles son las mejores formas de administrar el patrimonio fundamental del parque y los paisajes para garantizar su preservación?*
- *¿Qué colaboraciones debería aprovechar el parque para alentar la protección a largo plazo de los bienes patrimoniales históricos de Gateway?*
- *¿Cuáles son los mejores enfoques a implementar para garantizar la conservación de las colecciones del parque y facilitar el acceso a oportunidades didácticas, educativas y de investigación?*



Nuevas audiencias

Las visitas a Gateway no reflejan la diversidad étnica, racial ni socioeconómica que actualmente caracteriza a la población estadounidense y a las comunidades alejadas del parque. Un análisis reciente de las visitas al parque durante los últimos treinta años reveló que muchas de las audiencias para las cuales el Congreso fundó el parque no lo visitan regularmente. Además, el auge de la tecnología electrónica, en particular con los niños y adolescentes, está cambiando las expectativas respecto de la manera en que el parque debería proveer información e implementar programas.

- *¿De qué forma podría Gateway atraer visitantes que representaran mejor la diversidad de la población estadounidense, de la ciudad de Nueva York y de las comunidades aledañas?*
- *¿Cómo debería NPS formar una “experiencia de parque nacional” en Gateway en el medio de la mayor área metropolitana del país, que atraiga a audiencias locales, nacionales y de todo el mundo?*
- *¿Cuáles son las mejores formas de proveer excelentes experiencias didácticas para todos los visitantes en consonancia con un mundo dinámico y tecnológicamente cambiante?*

Comodidad para los visitantes

A través de los años, muchos visitantes han manifestado su inquietud por el deterioro de la infraestructura del parque y las áreas inadecuadas para baños, duchas y servicio de comidas. Hay una demanda en todo el parque de más comodidades para los usuarios: sitios con sombra, áreas de recreación, bancos, portabicicletas, lugares para comer al aire libre, bebederos, instalaciones para grupos familiares grandes y buena comida. Al mismo tiempo, existe un creciente interés en oportunidades de recreación acuática, pero hay pocas instalaciones y se necesitan caminos acuáticos delimitados, opciones para alquilar de botes, sitios de embarque y armarios.

- *¿Qué niveles y qué tipos de instalaciones para los visitantes deberían administrar los miembros del personal de NPS y otros?*
- *¿Cómo debería proveer el parque mejores servicios y experiencias para los visitantes?*



Conceptos de alternativas preliminares

¿Qué tipo de parque nacional le gustaría que fuera Gateway?

Esta es la pregunta que hemos estado considerando mientras planificamos el futuro del parque. Es posible realizar diferentes enfoques a fin de preservar la colección de recursos naturales y culturales del parque y crear oportunidades significativas de aprendizaje, exploración y recreación. Estos distintos enfoques se denominan Conceptos de *alternativas preliminares*.

Cada *Concepto de alternativa preliminar* incluye un conjunto de ideas que podrían orientar a la administración del parque hacia un rumbo diferente en los próximos veinte años. Estos conceptos reflejan los aportes recibidos de ustedes en el último año y responden a los puntos decisivos que el GMP necesita abordar.

La creación de los *Conceptos de alternativas preliminares* es sólo el primer paso en la identificación de distintas visiones para el futuro de Gateway.

Luego de que recibamos sus ideas y comentarios en este otoño, el equipo de planificación del GMP incorporará sus aportes y agregará detalles a los *Conceptos alternativos preliminares*. Estos detalles definirán un conjunto de condiciones ideales y acciones posibles para mejorar los recursos naturales y culturales del parque, y garantizar la inclusión de distintos tipos de actividades e instalaciones adecuadas. Podrían surgir nuevas ideas, y en ese caso los conceptos cambiarán. Toda esta información se le transmitirá en algún momento durante 2011, mientras continuamos con el proceso de planificación de la administración general.

Sus ideas y sugerencias para mejorar los *Conceptos de alternativas preliminares* son muy importantes para nosotros. Mientras lee la información, nos gustaría que considerara las siguientes preguntas:

¿Piensa que cada concepto ayuda a Gateway a lograr su objetivo?

Los recursos naturales y culturales del parque que son importantes para usted, ¿estarán bien preservados según cada concepto?

¿Qué tipos de actividades educativas y recreativas considera apropiadas para cada concepto?

¿Los conceptos indican a la gente diversas maneras de acceder a Gateway y recorrer los diferentes sitios?

¿De qué forma los colaboradores podrían respaldar las ideas detrás de cada concepto?

¿Hay otras ideas que usted considere importantes que no hayan sido incluidas en estos conceptos?





Concepto 1:
Descubrir Gateway

Una variedad de nuevas experiencias educativas, didácticas y recreativas fomentan el disfrute, la valoración y la interacción con los lugares especiales del parque. Este concepto se despliega en las conexiones de las distintas audiencias con los entornos naturales y los sitios del parque de importancia nacional.

Recursos naturales y culturales

Se efectúa la restauración de distintos tipos de áreas naturales como bosques, playas y marismas a fin de brindar más oportunidades para el aprendizaje al aire libre.

Se restauran y reacondicionan estructuras y edificios históricos seleccionados para incrementar el acceso a estos lugares y respaldar actividades educativas y didácticas.

Recreación

Se incluyen diferentes actividades y programas recreativos para promover la interacción con los sitios históricos y naturales del parque.

Recreación organizada limitada.

Transporte

Se promueven medios convenientes y asequibles para llegar a los sitios del parque desde áreas cercanas.

Colaboraciones

Las colaboraciones apuntan a afianzar las conexiones con la comunidad y alentar el aprendizaje al aire libre, la gestión del parque y la conservación de audiencias diversas.

Concepto 2:
Experimentar lugares preservados

Los sistemas naturales, los sitios históricos y los paisajes reciben según este concepto los máximos niveles de preservación y restauración. Las oportunidades para explorar en forma independiente los recursos y valores fundamentales del parque y la participación en programas educativos y de preservación medioambientales brindan una experiencia de parque nacional excepcional.

Recursos naturales y culturales

Los hábitats, los procesos naturales y la calidad del agua se protegen y restauran lo más posible para fortalecer la integridad y la capacidad de recuperación del ecosistema.

La mayoría de los edificios históricos fundamentales, estructuras y paisajes del parque se estabilizan y se preservan según su viabilidad.

Recreación

Las actividades recreativas se centran en los valores fundamentales del parque y promueven la exploración y la conexión con el mundo natural.

Recreación organizada limitada.

Transporte

Entre las principales alternativas de transporte para acceder y recorrer el parque se encuentran los sistemas de transporte entre dos puntos, las bicicletas y los transbordadores.

Colaboraciones

Se promueven las colaboraciones que apuntan a la ciencia, la investigación y la preservación con el fin de proteger los recursos del parque.

Concepto 3:
Conexiones costeras

Los amplios temas de ecología, defensa y recreación costeras vinculan las tres unidades del parque con sus variados recursos. Una buena experiencia costera enfatiza la educación y la interpretación centradas en la defensa costera, los sitios marítimos y las historias al brindar oportunidades de recreación acuática y en las playas.

Recursos naturales y culturales

Los ecosistemas de playas y dunas se preservan para respaldar una variedad de actividades costeras y condiciones climáticas cambiantes.

Los edificios, los paisajes y las colecciones relacionados con la defensa marítima y costera se preservan y se reacondicionan de manera selectiva para mejorar las oportunidades educativas y didácticas.

Recreación

Se alienta la práctica de todo tipo de actividades recreativas costeras que enfatizen la conexión de la gente con el mar, las líneas costeras, las bahías y los fuertes.

Recreación organizada limitada.

Transporte

Un sistema integrado de transporte respalda las opciones hídricas para vincular las tres unidades del parque y mejorar la experiencia costera.

Colaboraciones

Las colaboraciones se centran en la divulgación de historias marítimas y costeras a través de sitios ajenos al parque.



US Department of the Interior
National Park Service
Gateway National Recreation Area
210 New York Avenue
Staten Island, NY 10305

Este boletín informativo es una publicación del Área Nacional de Recreación Gateway, Servicio de Parques Nacionales. Para obtener más información, comuníquese con:
Director General
Área Nacional de Recreación Gateway
210 New York Avenue
Staten Island, NY, 10305;
por correo electrónico a gate_gmp@nps.gov;
o llame al 718.354.4628.
Visite nuestro sitio web en www.nps.gov/gate

Manténgase al tanto

El sitio web de Gateway es el lugar ideal para mantenerse al tanto de GMP y de los futuros eventos. Consulte la sección Planificación de la administración general, donde encontrará información actualizada y completa sobre las actividades de GMP. ¿Le gustaría enterarse cuando se agregue algo nuevo? Únase a la lista de correo electrónico. Inscribase en el sitio web para recibir mensajes de correo electrónico masivo. ¡Gateway también está en Twitter! Puede seguirnos en www.twitter.com/GatewayNPS

Manténgase al tanto del proyecto visitando <http://www.nps.gov/gate> donde, además, puede registrarse para recibir novedades, leer boletines informativos y encontrar material de lectura relacionado.

Asista a jornadas de puertas abiertas y a otros eventos organizados por el parque.

Comparta ideas, preguntas y comentarios personalmente o en línea.

Aliente a sus vecinos y amigos a que visiten Gateway y a que también participen.

Trazando un nuevo futuro para Gateway

Proteja.

Disfrute.

Motive.